



FINO UNISEAL NANO
Versiegelungslack

REF 03036

CE 0483

DEU Gebrauchsinformation

1. Anwendungsbereiche

FINO UNISEAL NANO ist ein mit Nano-Partikeln verstärkter, lichterhärtender Lack zur Versiegelung von Prothesen, provisorischen Kronen, Brücken und individuellen Abformlöffeln. Der Vorteil von FINO UNISEAL NANO besteht in der geringen Schrumpfung bei der Lichthärtung und einer kratzfesten Oberfläche auf Grund der vorhandenen Nano-Partikel. Es handelt sich um eine mit keramischen Füllkörpern im Nano-Bereich angereicherte Matrix. FINO UNISEAL NANO versiegelt die Oberfläche, schützt damit vor Verfärbungen und verzögert die Anlagerung von Plaque.

2. Gefahrenhinweise

Produkt nur für den im Anwendungsbereich beschriebenen Bestimmungszweck verwenden. FINO UNISEAL NANO enthält Methylmethacrylate und ist feuergefährlich!
Weitere sicherheitsrelevante Daten dem Sicherheitsdatenblatt entnehmen.

3. Anleitung

Tragen Sie FINO UNISEAL NANO mit dem Pinsel der Verschlusskappe gleichmäßig auf. Achten Sie auf eine saubere und trockene Kunststoffoberfläche. Auf Grund der leicht wässrigen Konsistenz lässt sich FINO UNISEAL NANO leicht auftragen.
Die Trockenzeit der benetzten Oberfläche beträgt zirka 30 Sekunden. Anschließend erfolgt die Lichthärtung für 5 Minuten in einem handelsüblichen Lichthärtgerät (FINOLUX).



FINO UNISEAL NANO
Sealing varnish

REF 03036

CE 0483

ENG User Information

4. Lagerung

P411 Bei Temperaturen von nicht mehr als 25 °C aufbewahren.
P102 Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
 Vor Hitze und Sonneneinstrahlung schützen!
 Nach Gebrauch Behälter sofort fest verschließen.

5. Physikalische Daten

Siedepunkt:	100 °C;
Zündtemperatur:	430 °C

5.1 Zusammensetzung

Enthält multifunktionelle Methylmethacrylate, Acrylate, Nano-Partikel, Photoinitiatoren Stabilisatoren.

6. Lieferformen

FINO UNISEAL NANO Versiegelungslack
20 ml 03036

7. Gewährleistung

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen beruhen auf unseren eigenen Erfahrungen und Versuchen und stellen lediglich Richtwerte dar. Es obliegt der Sachkenntnis des Anwenders, die von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke zu prüfen. Unsere Produkte unterliegen einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns deshalb Änderungen in Konstruktion und Zusammensetzung vor. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte.



FINO UNISEAL NANO
Sealing varnish

REF 03036

CE 0483

ENG User Information

1. Fields of application

FINO UNISEAL NANO is a nano-particle-reinforced light-curing varnish for the sealing of dentures, temporary crowns and individual trays. The advantages of FINO UNISEAL NANO are the low shrinkage during light-curing and the resulting scratch-resistant surface due to the present nano particles. This is a matrix enriched with ceramic fillers in the nano-range. FINO UNISEAL NANO seals the surface and thus protects against discolorations and the deposition of plaque.

2. Safety precautions

The product must only be used for the intended purpose described in the scope of application. FINO UNISEAL NANO contains methyl-methacrylate and is combustible!
Further safety-relevant data is given in the safety data sheet.

3. Processing instructions

Apply FINO UNISEAL NANO evenly with the brush in the lid. Take care that the resin surface is clean and dry.
Due to the slightly watery consistency FINO UNISEAL NANO is easy to apply.
The drying time of the wetted surface is approx. 30 seconds. Subsequently follows light-curing for 5 minutes in a common light-curing unit (FINO-LUX).



FINO UNISEAL NANO
Sealing varnish

REF 03036

CE 0483

ENG User Information

4. Storage

P411 Store at temperatures not exceeding 25 °C. P102 Keep out of reach of children.
 Avoid heat and sunlight!
 Close container tightly immediately after use.

5. Physical data

Boiling point:	100 °C;
Temperature of ignition:	430 °C

5.1 Composition

Contains multi-functional methyl-methacrylates, acrylates, nano-particles, photo-initiators, stabilisers

6. Delivery forms

FINO UNISEAL NANO sealing varnish
20 ml 03036

7. Guarantee

Our technical recommendations of application are based on our own experiences and tests and should only be regarded as guidelines. It rests with the skills and experience of the user to verify that the products supplied by us are suitable for the intended procedures. Our products are undergoing a continuous further development. We reserve the right of changes in construction and composition. It is understood that we guarantee the impeccable quality of our products.



FINO UNISEAL NANO
Cachetage vernis

REF 03036

CE 0483

FRA Mode d'emploi

1. Domaine d'utilisation

FINO UNISEAL NANO est un vernis photopolymérisable renforcé de nanoparticules qui sert à sceller des prothèses, des couronnes provisoires, des bridges et des portes-empreintes individuels. L'avantage de FINO UNISEAL NANO est le faible retrait en combinaison avec le durcissement à la lumière et une surface résistante à l'abrasion grâce aux nanoparticules. Il s'agit là d'une matrice enrichie de corps de remplissage céramiques en taille nano. FINO UNISEAL NANO scelle la surface, protège ainsi contre des décolorations et retarde l'apparition de la plaque dentaire.

2. Mises en garde

Uniquement utiliser le produit aux fins décrites dans le domaine d'utilisation.
FINO UNISEAL NANO contient de méthacrylate de méthyle et est inflammable!
Se référer à la Fiche de données de sécurité pour d'autres indications relatives à la sécurité.

3. Mise en œuvre

Appliquer FINO UNISEAL NANO de manière homogène à l'aide du pinceau prévu dans le capuchon. Veiller à ce que la surface plastique soit propre et sèche. En raison de sa consistance aqueuse, FINO UNISEAL NANO peut être appliqué facilement.
Le temps de séchage de la surface mouillée s'élève à env. 30 secondes. Puis, le durcissement à la lumière est réalisé en 5 minutes dans un appareil de photopolymérisation (FINOLUX).



FINO UNISEAL NANO
Ennoblecimiento barniz

REF 03036

CE 0483

ESA Instrucciones de uso

4. Stockage

P411 Stocker à une température ne dépassant pas 25 °C.
P102 Tenir hors de portée des enfants.
 Éviter la chaleur et le rayonnement direct du soleil !
 Refermer le récipient immédiatement après utilisation.

5. Données techniques

Point d'ébullition:	100 °C;
Température d'inflammation:	430 °C

5.1 Composition

Contient des méthacrylates de méthyle, des acrylates, des nanoparticules, des photo-initiateurs, des stabilisateurs multifonctionnels.

6. Conditionnement

Cachetage vernis FINO UNISEAL NANO
20 ml 03036

7. Prestation de garantie

Nos recommandations d'application technique reposent sur nos propres expériences et nos essais, elles sont uniquement à titre indicatif. Il incombe à l'utilisateur compétent d'examiner les produits que nous livrons en vue de leur aptitude aux procédés et buts poursuivis. Nos produits sont continuellement perfectionnés. C'est pourquoi nous nous réservons le droit d'en modifier la construction et la composition. Nous vous garantissons, naturellement, la qualité irréprochable de nos produits.



FINO UNISEAL NANO
Ennoblecimiento barniz

REF 03036

CE 0483

ESA Instrucciones de uso

1. Ámbito de aplicación

FINO UNISEAL NANO es un barniz fotopolimerizable reforzado con nanopartículas para el sellado de prótesis, coronas provisionales, puentes y cucharas de vaciar moldes. La ventaja de FINO UNISEAL NANO reside en el escaso encogimiento durante la fotopolimerización y una superficie resistente a los arañazos debido a las nanopartículas existentes. Se trata de una matriz enriquecida con cuerpos de llenado cerámicos en el ámbito nano. FINO UNISEAL NANO sella la superficie, protegiéndola así de decoloraciones y retrasando la formación de placa bacteriana.

2. Indicaciones sobre los peligros

Usar el producto solo para las indicaciones descritas en los ámbitos de aplicación.
¡FINO UNISEAL NANO contiene metil metacrilato y es inflamable!
Consultar otra información relevante para la seguridad en la ficha de datos de seguridad.

3. Instrucciones

Aplique FINO UNISEAL NANO con el pincel del capuchón de forma uniforme. Procure que la superficie de la resina esté limpia y seca. Debido a su consistencia ligeramente acuosa FINO UNISEAL NANO puede aplicarse con facilidad. El tiempo de secado de la superficie humedecida es de aproximadamente 30 segundos. A continuación se realiza la fotopolimerización durante 5 minutos en un fotopolimerizador convencional (FINOLUX).



FINO UNISEAL NANO
Ennoblecimiento barniz

REF 03036

CE 0483

ESA Instrucciones de uso

4. Almacenamiento

P411 Almacenar a temperaturas no superiores a 25 °C.
P102 Mantener fuera del alcance de los niños.
 ¡Evitar el calor y la radiación solar directa!
 Cerrar el recipiente de forma hermética inmediatamente después del uso.

5. Datos físicos

Punto de ebullición:	100 °C;
Temperatura de inflamación:	430 °C

5.1 Composición

Contiene metil metacrilato multifuncional, acrilato, nanopartículas, fotoiniciadores, estabilizadores.

6. Formas de suministro

Ennoblecimiento barniz FINO UNISEAL NANO
20 ml 03036

7. Garantía

Estos consejos de uso técnico se basan en nuestra larga experiencia y experimentos. Representan únicamente valores que sirven para orientar al usuario. El usuario, acorde con su conocimiento específico de la materia, debe comprobar si los productos que le hemos suministrado son apropiados para el procedimiento y los fines intencionados. Nuestros productos están sometidos a un proceso continuo de investigación y desarrollo, por lo cual nos reservamos el derecho de hacer cambios en su construcción. Por supuesto, garantizamos una impecable calidad de nuestros productos.



FINO UNISEAL NANO
Lacca isolante

REF 03036

CE 0483

ITA Istruzioni per l'uso

1. Destinazione d'uso

FINO UNISEAL NANO è una vernice rinforzata con nanoparticelle, che indurisce mediante esposizione alla luce, adatta per sigillare protesi, corone provvisorie, ponti e cucchiaini individuali. I vantaggi di FINO UNISEAL NANO consistono nella contrazione ridotta durante l'indurimento alla luce e nella superficie resistente all'abrasione grazie alle nanoparticelle presenti. Si tratta di una matrice arricchita con corpi di riempimento in ceramica a livello di nanoparticelle. FINO UNISEAL NANO sigilla la superficie, proteggendola così dallo scolorimento e ritardando i depositi di placca.

2. Indicazioni di pericolosità

Utilizzare il prodotto solo per l'uso previsto descritto nella destinazione d'uso. FINO UNISEAL NANO contiene metilmetacrilato ed è infiammabile!

Per ulteriori dati rilevanti per la sicurezza consultare la scheda dati di sicurezza.

3. Istruzioni

Applicare uniformemente FINO UNISEAL NANO con il pennello sulla copertura di protezione. Accertarsi che la superficie sintetica sia pulita e asciutta. Grazie alla consistenza acquosa, FINO UNISEAL NANO è facilmente applicabile. La superficie inumidita impiega ca. 30 secondi ad asciugarsi. Successivamente avviene l'indurimento, mediante esposizione di 5 minuti all'azione di una comune lampada fotopolimerizzatrice (FINOLUX).

4. Conservazione

P411 Conservare a temperature non superiori a 25 °C.

P102 Tenere fuori dalla portata dei bambini.



Non esporre a fonti di calore e irraggiamento solare diretto!



Chiudere bene il contenitore subito dopo l'uso.

5. Dati fisici

Punto di ebollizione:	100 °C;
Temperatura di accensione:	430 °C

5.1 Composizione
Metacrilati / acrilati multifunzionali, fotocatalizzatori, stabilizzatori.

6. Forme di fornitura

Lacca isolante FINO UNISEAL NANO

20 ml	03036
-------	-------

7. Garanzia

I nostri consigli per l'utilizzo si basano sulle nostre esperienze e ricerche e hanno solamente valore indicativo. È responsabilità dell'utente verificare se i prodotti da noi forniti sono adatti alle tecniche e ai lavori previsti. I nostri prodotti sono soggetti a continui sviluppi. Possono quindi cambiare la costruzione o la composizione. Naturalmente possiamo sempre garantire la perfetta qualità dei nostri prodotti.



FINO UNISEAL NANO
uzavírací lak

REF 03036

CE 0483

CES Návod na použití

1. Oblast použití

FINO RESIN LC modelovací pryskyčice připravena k okamžitému použití na bázi polymethylmetakrylátu. Optimálně se provádí aplikace pomocí otočné stříkačky.

FINO RESIN LC slouží k modelování inlejí, onlejí, korunek a můstků, jakož i k upevňování pájených objektů. Navíc se pomocí FINO RESIN LC modelují čepové nástavby jakož i sekundární díly.

2. Upozornění

Výrobek používat pouze k danému účelu uvedenému v oblasti použití.

FINO UNISEAL NANO obsahuje metylmetakrylát a je hořlavý!

Další bezpečnostní údaje naleznete v bezpečnostním listu.

3. Návod

Naneste FINO UNISEAL NANO rovnoměrně štětcem v uzávěru. Dbejte na čistý a suchý povrch umělé hmoty. Na základě lehké vodnaté konsistence se dá FINO UNISEAL NANO lehce nanášet.

Doba sušení smáčeného povrchu činí asi 30 sekund. Následně se provede vytvrzování světlem po dobu 5 minut v běžném přístroji na vytvrzování světlem (FINOLUX).

4. Uskladnění

P411 Skladujte při teplotě nepřesahující 25 °C.

P102 Uchovávejte mimo dosah dětí.



Zamezte působení horka a slunečního záření!



Po použití nádobu ihned těsně uzavřít.

5. Fyzikální údaje

Bod varu: 100 °C;

Zápalná teplota: 430 °C

5.1 Složení

Obsahuje vícefunkční metylmetakrylát, akryláty, nano částice, fotoiniciátory, stabilizátory.

6. Forma dodání

FINO UNISEAL NANO uzavírací lak

20 ml	03036
-------	-------

7. Záruka

Naše doporučení ke zpracování spočívají na našich vlastních zkušenostech a slouží pouze k orientaci. Uživatel musí sám na základě svých odborných znalostí prověřit způsob použití. Naše výrobky podléhají kontinuálnímu vývoji. Vyhrazuje si proto změny v konstrukci a složení. Samozřejmě garantujeme výbornou kvalitu našich produktů.



FINO UNISEAL NANO
Lakier do uszczelniania

REF 03036

CE 0483

POL Instrukcja użytkowania

1. Zakres stosowania

FINO UNISEAL NANO jest światłoutwardzalnym lakierem do uszczelniania wzmocnionym nanocząsteczkami. Stosowany jest do uszczelniania protez, prowizorycznych koron i mostów oraz indywidualnych łyżek wyciskowych. Zaletą lakieru FINO UNISEAL NANO jest niewielki skurcz podczas utwardzania światłem i oraz utworzenie powierzchni odpornej na zarysowanie dzięki zawartym w nim nanocząsteczkom. Mamy tu do czynienia z matrycą wzbogaconą ceramicznym wypełniaczem w zakresie nano. FINO UNISEAL NANO uszczelnia powierzchnie, a tym samym zabezpiecza przed przebarwieniami i osadzaniem się płytki bakteryjnej.

2. Wskazówki dotyczące zagrożeń

Produkt stosować wyłącznie w zakresie opisanym w celu przeznaczenia. FINO UNISEAL NANO zawiera metyloakrylan metylu!

Pozostałe dane bezpieczeństwa znajdują się w karcie charakterystyki.

3. Instrukcja

FINO UNISEAL NANO należy równomiernie nałożyć na powierzchnię za pomocą pędzelka znajdującego się w nakrętce. Należy zwrócić uwagę, aby powierzchnia tworzywa była sucha i czysta. Dzięki wodnej konsystencji FINO UNISEAL NANO daje się łatwo rozprowadzać. Czas suszenia pokrytej powierzchni wynosi około 30 sekund.

Następnie należy utwardzać przez 5 minut za pomocą dostępnego w handlu polimeryzatora na światło (FINOLUX).

4. Przechowywanie

P411 Przechowywać temperaturze nieprzekraczającej 25 °C.

P102 Chronić przed dziećmi.



Unikać wysokiej temperatury i działania promieni słonecznych!



Po użyciu natychmiast dobrze zamknąć zbiornik.

5. Dane fizyczne

Punkt wrzenia:	100 °C;
Temperatura zapłonu:	430 °C

5.1 Skład
Zawiera wielofunkcyjne metakrylany metylu, akrylany, nanocząsteczki, fotoiniciatory, stabilizatory.

6. Formy dostawy

Lakier do uszczelniania FINO UNISEAL NANO

20 ml	03036
-------	-------

7. Gwarancja

Zalecenia odnośnie zastosowania opierają się na naszych własnych doświadczeniach i badaniach i stanowią wyłącznie wytyczne. Użytkownik zobowiązany jest sprawdzić dostarczone przez nas produkty pod kątem przewidzianej metody i zastosowania. Nasze produkty są stale udoskonalane, dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmian w konstrukcji i składzie. Oczywiście gwarantujemy doskonałą jakość naszych produktów.